

DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKRE,
EGY ÓRA 2.50 KORONA, NEGYEDÉVRE 8 KORONA,
FÉLÉVRE 16 KORONA, EGÉSZ ÉVRE 32 KORONA.

POLITIKAI NAPILAP.

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNT
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: FIAC-UTCA 49.

Tüzerharcok a flandriai fronton és a Somme-csatatéren

Reims romokban hever

A nyugati fronton tegnap nem változott a helyzet. A hadműveletekben mindkét részen szünet állott be, a front több szakaszán azonban nagyarányú tüzéségi harcok kezdődtek, nyilván újabb akciók bevezetői.

Táviratunk a mai nap eseményeiről itt következik:

A német jelentés

Berlin, április 20. A nagyfőhadiszállás jelentése.

NYUGATI HARCTÉR.

A harcvezetés a gyalogság tevékenysége felderítésekre szorított. Wytschaete és Bailleul mellett erős tűzharc volt. — A Scarpe és a Somme között a tüzéségi tevékenység estefelé feléledt, az Avre mentén, Moreuil-tól északnyugatra, a nap folyamán fokozódott. A Vogezékben, Marckkirchtől délkeletre, egy sikeres előretörésünk az ellenséges árkokba foglyokat eredményezett.

A többi harctérről nincs újság.

LUDENDORFF,
első főszállásmester.

A német esti jelentés

Berlin, április 20. A Wolff-ügynökség jelentéi április 20-án este:

A harctereken nincs újság.

Az angolok védik Ypernt

Berlin, április 20. (Wolff.) A flandriai fronton óráról-óra erősödött az ellenséges ellenállás. A mind szűkebbre és szűkebbre szoruló Ypern-hajlásban német támadások az angolok és belgák ellen történtek. A Steen patak mögött az egyesült angol és belga csapatok erős ellenállást fejtettek ki. Miután a flandriai csatában Haig hadserege által vérszen kivívott térnyerést legnagyobb mértékben ismét föl kellett adni, nemcsak a stratégiai helyzet, hanem az angoloknak katonáik vitézsége és önfeláldozása révén még megmaradt katonái tekintélye is azt követeli, hogy legalább Ypernt mindenáron tartsa. Ezt a felfogást megerősítik a foglyok vallomásai is.

Wytschaeténél az angolok francia hadosztályok segítségével vissza akarták foglalni az elvesztett hegyhákat. Az e hó 18-án délelőtti tervezett rohamot a német megsemmisítő tíz meghiúsította.

A Wytschaete körül lefolyt legutóbbi harcokban, mint utólag jelentik, még néhány nehéz löveget zsákmányoltunk, köztük egy 40.5 centiméteres és két 38 centiméteres mészarsat.

Basel, április 20. Az yperni angol védővonal főtámaszpontjai már a németek kezén vannak. Tegnapelőtt a német csapatok 5—10 kilométernyire megközelítették Haasebrouck és Ptteringhe fontos csomópontokat. — Ez a két hely már közvetlenül a német tábori tüzéség hatáskörébe került.

Angliában számolnak az angol hadsereg hazaszállításának eshetőségével

Stockholm, április 20. Az egész angol szállító flottát összevonták a calaisi szorosban, hogy arra az esetre, ha újabb csapás érné az angol hadsereget, a flotta készen álljon az angol hadseregnek esetleges hazaszállítására.

Reims elpusztult

Hága, április 20. Reims egy hete lángokban áll. Néhány utca kivételével, ahol még állnak a házak romjai, a város teljesen romokban hever. Április 10-ikétől 16-ikáig több mint 100.000 gránátot lőttek a városra, április hó 12-én 30.000 gránát érte a várost. A székesegyház falai kezdenek dűledezni. A város egy temetőhöz hasonlít, az utcák formálosan eltiűntek. Nem sok idő múlva a székesegyháznak csak oszlopai fogják mutatni a székesegyház helyét. Tegnap óta Reims összes részeit lángok borítják. Az oltási munkát is abbahagyták. A városnak egyetlen háza sem sértetlen már. — A legutolsó távirat, amely Reimsből ideérkezett, így hangzik: Már csak a székesegyház körvonala mutatják, hogy mi volt Reims.

Olasz ezredek a nyugati fronton

Genf, április 20. Olasz ezredeknek az Amiens és Arras közti frontszakaszra szállítása után az olasz király meg fogja látogatni a francia frontnak ezt a részét.

Newyork fél a német repülőktől

Bern, április 20. Newyorkban előkészületeket tesznek német repülőátadások elhárítására. Komolyan tartanak ugyanis attól, hogy a német repülők Newyorkot is megközelíthetik. Azt beszélik, hogy Németország különleges buvárhajókat épített, melyek a ten-

geren felszerelhető repülőgépeket hoznak az amerikai partok elé.

Az olasz háboru

Vezérkarunk jelentése

Budapest, április 20. — Hivatalos jelentés.

Az olasz harctéren a harci tevékenységet a rossz időjárás korlátozta

A VEZÉRKAR FŐNÖKE.

Az olasz hadsereget Foch tábornok alá rendelték

Zürich, április 20. Mérvadó körök óhajára az olasz frontot is Foch generalisszimusz főparancsnoksága alá helyezték, mert attól tartanak, hogy az osztrák-magyar offenzíva legközelebb megindul.

A háboru egyéb hírei

14 és fél milliárd a nyolcadik német hadikölcsön

Berlin, április 20. A nyolcadik német hadikölcsönre az eddigi jelentések szerint 14 milliárd 550 millió márkát jegyeztek.

Új forradalom szele Oroszországban

Stockholm, április 20. Pétervári hírek sejtetik, hogy ismét felfordulás van készülöben. A munkásság főleg a gabinahány miatt a régi rendhez való visszatérést követeli. — Több városban erős forrongás észlelhető. A maximalisták ellen mindennap kitörhet a forradalom.

A berlini spanyol nagykövet az orosz kormány ellen

Berlin, április 20. Joffe, az új orosz követ ideérkezett. Személyzetével együtt az Elite-szállóban volt kénytelen megszállni és a hivatalos helyiségeket is ott rendezte be, mert a cári nagykövetségi palota kulcsait a spanyol nagykövet nem adta ki, még pedig azzal a megokolással, hogy a kulcsok kiadása Joffe elismerését és a semlegesség megsértését jelentené.

Konstantin király kálváriája

Bern, április 20. Venizelos kormánya fölkererte a svájci szövetségtanácsot, hogy Konstantin volt görög királyt utasítsa ki Svájc területéről.

A buvárhajók munkája

Ujabb 54.000 tonna

Berlin, április 20. (Wolff.) Hivatalosan jelentik: Buvárhajóink hat gőzöst és öt vitor-

URANIA

Ma, vasárnap
április 21.

Stuart Webbs-film

Egy detektív

tragediája

detektív-történet
4 felvonásban.

Főszereplő:
Stuart Webbs.

APOLLO

Ma, vasárnap
április 21.

Franciska Bertini

fősz. szerepl. séré

A mozi gyöngye

dráma 4 felvonásban.

Ne higgy a

külsőnek

vígjáték 2 felvonásban.

ARANY BÉKA MOZI

Ma, vasárnap
április 21.

Prof. Nick Fantom

negyedik filmje

A titokzatos

esernyő

detektív történet 4 felv.

Főszereplő: Max Londa.

Az előadások mindegyike

mozgóképben

3, 5, 7 és 9 órákor

lást sülyesztettek el, összesen mintegy 26,000 bruttotonnával. Ezenkívül egy buvárhajó *Biserta* előtt elsülyesztette a 149 tonnás *Madeleine* francia buvárhajó-csapdát és egy két-árbócos kis hajót, amelyen két 7.5 centiméteres ágyú és egy szikratávíratí készülék is volt. A legénység három emberét elfogtuk.

Berlin, április 20. (Wolf.) Tengeralattjáróink ismét 28,000 brutto regisztrertonna hajóteret sülyesztettek el. Ebből egy tengeralattjáróink majdnem két napig tartó üldözés után egy erősen biztosított kísérőmenetből 3 gőzöst lőtt ki 21,000 brutto regisztrertonna aratalommal.

Sebess Dénes dr. Debrecenbe érkezett

A harmadik kerület képviselőjelöltjének fogadtatása

A harmadik választókerület illusztris képviselőjelöltje, Sebess Dénes dr. igazságügyi államtitkár ma délután öt órakor Debrecenbe érkezett. Közéletünk számos kiválósága és a választók nagy tömege jelent meg a délutáni személyvonat érkezésének idejére a pályaudvaron és lelkes, szeretetteljes fogadtatásban részesítette a képviselőjelöltet, aki *Weszprémy Zoltán* főispán, *Bakonyi Samu* dr., *Létay Ernő* és *Vertán Endre* képviselők és titkára, *Gönye Győző* dr. társaságában jött meg.

A vonatból leszálló Sebess Dénes dr-t a közönség lelkesen megéljenzte, majd vele együtt a váróterembe vonult, ahol *Kardos László* pártelnök meleg szavakkal köszöntötte az államtitkárt. Tolmácsolta a választóknak az ő személye iránti szeretetét, amely semmi kétséget sem hagy fenn aziránt, hogy az április 30-iki választáson impozáns formák között fogja kezébe adni a kerület mandátumát.

Sebess Dénes dr. meghatott hangon mondott köszönetet a szeretetteljes fogadtatásért. Jól tudom, — ugymond — hogy itt, a történelmi Debrecen falai között, a vendégszeretet mindig otthon volt és enőm mint vendéget szívesen látnak városukban. De én nemcsak vendégként jöttem, én egy nagyon drága kincsüket akarom elvinni. Debrecen harmadik választókerülete polgárságának bizalmát. Bizom benne, hogy ezt a bizalmat ki fogom érdemelni. Végül ismételtén köszönetet mondott a választóknak irányában kifejezésre jutott figyelméért.

Lelkes éljenzés fogadta az államtitkár szavait. Most *Weszprémy Zoltán* főispán bemutatatta a megjelenteket Sebess Dénesnek, a ki a választók tüntető ovációjától kísérve ment ki az állomás előtti térre, ahonnan hosszú kocsisortól kísérve, az Arany Bika-szállóban levő lakására hajtattott.

Mint már említettük, Sebess Dénes dr. holnap, vasárnap délután 3 órakor tartja meg programbeszédét az Arany Bika-szálló dísztermében. A harmadik kerület polgársága, de az egész város közönsége nagy érdeklődéssel várja az államtitkár fejtegetéseit.

URANUS

Ma, vasárnap, április 21.

Egy detektív tragédiája

detektív történet 4 részben.

Főszereplő: **Stuart Webbs.**

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Kézi darálók, eredeti Melichar Unikum Drill vetőgépek, Bächer acélekék, Plan-gate kapák, aratógépek, fűkaszálók.

A politika eseményei

Szterényi és Windischgraetz a királynál

Bécsből jelenti a *Magyar Tudósító*: Öfelsége ma délelőtt *Szterényi József* kereskedelemügyi és *Windischgraetz Lajos* herceg közlelmzési miniszter kihallgatáson fogadta. Mind a két miniszter a tárcája körébe vágó ügyekről referált a királynak.

Vázsonyi Vilmos dicséri Apponyinak a választójog körüli szerepét

Budapesti tudósítónk jelenti: A Demokratika Kör ma tartotta rendes évi közgyűlést, melyet társasvácsora követett. A vacsorán *Szalay Mihály* dr. üdvözlő szavaira válaszul *Vázsonyi Vilmos* igazságügyminiszter hosszabb beszédet mondott. Az ő ünnepeletésére — ugymond — nincs szükség, mert egy egyszerű dolog történt: ő vállalta a miniszterséget, hogy a választójog ügyét szolgálja és lemondott a miniszterségről, hogy tovább szolgálja a választójogot. Számára a miniszterség nem személyes érvényesülés volt, hanem eszköznek tekintette azt a demokratikus választójog megalkotására. Mély hálával emlékezett meg Apponyiról, Esterházyról és Andrássyról, akiknek felszólalásai többször döntöttek el a pártban az ütközetet. Különös melegséggel szólt Apponyi Albert grófról, akiről azt mondta, hogy példát adott arról, hogy ő, aki a magyarság és a nemzet szolgálatában töltötte egész életét, főúri származása dacára a népek, a tömegnek tett ígérteit becsülettel megtartotta.

Politikai körökben élénken kommentálják, hogy *Vázsonyi Apponyit akarja előtérbe tolni*, hogy megakadályozza Wekerle újabb miniszterelnökségét. Apponyi közvetlen barátai viszont meg akarják akadályozni Apponyi miniszterelnökségét, mert attól félnek, hogy Apponyi a jelen körülmények között lejárná magát.

A külügyminiszter eskütétele

Bécs, április 20. Ma délután ment végbe a Hofburgban *Burián István* báró közös külügyminiszter eskütétele ünnepélyes aktus keretében, amelyen *Berchtold* gróf főkamrás és *Stöger-Ssteiner* báró közös hadügyminiszter intervenáltak.

Bécs, április 20. *Hauser* praelátus, az osztrák delegáció elnöke, aki tegnap kihallgatáson volt a királynál, egy újságíró előtt kijelentette, hogy *Burián bárónak a külügyminiszterséggel történt megbízatása nem ideiglenes, hanem végleges.*

Károlyi bécsi utja

Budapesti tudósítónk jelenti: A M-g megállapítja, hogy *Károlyi Mihály* gróf bécsi utazása kizárólag azzal áll összefüggésben, hogy *Károlyi Imre* gróffal támadt afférjának elintézését megsürgesse.

TÖRVÉNYKEZÉS

— A főszolgabíró bünpöre. A debreceni kir. ítélőtábla tegnap és ma tárgyalta *Pap Simon*nak, a máramarosmegyei visói járás főszolgabírója, ennek gazdatisztje, *Zsigmondovics Vilmos* és *Steinmetz Mózes* visói kereskedő bünyjét. A vádirat szerint *Pap Simon* főszolgabíró különféle hivatali visszaélésen kívül hivatali sikkasztást követett el. Ugyancsak e bünyökben társa volt *Steinmetz Mózes*. A földmivelésügyi minisztérium az inséges lakosságnak egy vagon kukoricát küldött, a melyet a vád szerint a főszolgabíró és *Steinmetz* saját céljukra fordítottak. *Zsigmondovics Vilmos*, *Pap Simon* gazdatisztje, az ügyészség szerint 1914. és 1915. években rengeteg szarvasmarhát hajtott át Magyarországra. A szarvasmarhákat a galíciai és bu-

kovinai nép *Pap Simon* havasain juttatta magyar földre. *Zsigmondovics* ezt felhasználta a zsarolásra. Azzal állott a jószágok tulajdonosai elé, hogy magyar területre az állatokat csak orvosi vizsgálat alapján szabad behajtani, de ő el tudja intézni az orvosi vizsgálat mellőzését, ha megfizetik a szolgálatát. Ezen a címen rendkívül sok pénzt szedett össze a menekülőkötől. A máramaroszigeti törvényszék annak idején *Pap* főszolgabíró és *Steinmetz Mózes* fölmentette a vád alól, *Zsigmondovics*ot a zsarolásokban bünyösnek mondta ki s ezért 1 évi börtönre ítélte. — A debreceni kir. ítélőtábla *Kolbenhayer Kálmán* elnöke alatt foglalkozott a bünyüggyel, melyet *Várady Sándor* dr. kir. táblai bíró referált. Szavazó bíró *Oldh Miklós* volt. A vádhatóságot *Hangel Károly* dr. kir. főügyész helyettes képviselte. A debreceni kir. ítélőtábla két napi tárgyalás után *Pap Simon* főszolgabíró és *Steinmetz Mózes* kereskedőt fölmentette a hivatali sikkasztás vádjá alól. *Zsigmondovics* Vilmost kilenc esetben találta bünyösnek zsarolás büntetésében és ezért büntetését tíz havi börtönre szállította le. A vádhatóság képviselője és a vádlottak védői semmisségi panaszt jelentettek be az ítélet ellen.

HIREK

— Vasárnapi istentiszteletek. A református templomokban vasárnap, e hó 21-én, az istentiszteletek rendje: a Nagytemplomban délelőtt 9 órakor prédikál *Konrád Zoltán* segédlelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz *Konrád Zoltán* segédlelkész; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor prédikál *Szele György* lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz *Kolozsváry Kiss László* segédlelkész; a Kossuth-utcai templomban délelőtt 9 órakor prédikál *Uray Sándor* lelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz *Nánay Attila* segédlelkész; az Árpád-téri templomban délelőtt 9 órakor prédikál *Nemes István* segédlelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz *Molnár Ferenc* segédlelkész; az ispotályi templomban délelőtt 9 órakor prédikál *Molnár Ferenc* segédlelkész, délután 3 órakor kátét magyaráz *Nemes István* segédlelkész; a homokkerti imaházban délelőtt 9 órakor prédikál *Kovács János* hitoktató lelkész.

Vasárnap délután fél 6 órakor a Kossuth-utcai templomban vallásos estély lesz.

• Az ágost. hitv. ev. templomban vasárnap délelőtt 10 órakor az istentiszteletet *Labossa Lajos* arváházi lelkész végzi. Délután 5 órakor ima.

— A középiskolai tanulók bevonulása-
nak elhalasztása. A Külügy-Hadiügy jelenti: A honvédelmi miniszter elrendelte, hogy a 19—24 éves középiskolai tanulók, akik az utolsó vagy utolsó előtti osztályt most végzik, május 15-ike helyett június 1-én vonuljanak be.

— A Csokonai-kör matinéja. Ma, vasárnap délelőtt fél 11 órakor lesz a Csokonai-kör felolvasó ülése, amely iránt talán a szokottnál is nagyobb érdeklődés nyilvánul. A debreceni közönség hozzá van szokva, hogy a Csokonai-kör felolvasó-asztalára csak irodalmi színvonalon álló termékek kerülnek és a közönség ebben bizonyval most sem fog csalódní. Elég biztosíték erre a közreműködők neve: *dr. R. Kiss István* történelmi és irodalomtörténeti tanulmánya, *Gál Zoltán* műfordítása, *Vályi Nagy Géza* költeményei már magukban élvezetes és változatos műsorul szolgálhatnak, de ehhez járul még betetőzésül *Csathó Kálmán* novellája, azé a *Csathó Kálmáné*, akinél népszerűbb elbeszélője alig van az országnak.

— *Schuster Ferenc* hazaérkezett; fogászati működését Vár-utca 11. sz. alatt ismét megkezdte.

Ráhmer Sándornál

Debreczen, Piacz-utca 43. — Telefon 962
Aratógépszerezők felvételnek.

— **Szilágyi Bálint meghalt.** A debreceni ügyvédi karnak egyik régi tagja, Szilágyi Bálint ügyvéd, a törvényhatósági bizottság tagja, az egyház tanácsjegyzője, tegnap 76 éves korában meghalt. — Az öreg ur, mint tipikus régi debreceni ember volt ismeretes. Kedvessége, szeretetreméltósága közkedveltté tették rokonszenves alakját s alig volt valaki Debrecenben, aki ne „Bálint bácsi”-nak szólította volna őt. Mindenkiel szemben figyelmes, udvarias és szolgálatkészséges ember volt, aki a legutolsó időkig lelkiismeretes pontossággal látta el ügyeit. Két hét előtt kezdett betegeskedni s öregsége nem tudott megbirkózni a betegséggel. Halálát özvegyén kívül fia, Szilágyi Sándor budapesti főgimnáziumi tanár s leánya, Kövendy Dénesné, református lelkész neje és kiterjedt rokonság gyászolja. Elhunyt széles körben keltett mély, őszinte részvétet. Temetése holnap, vasárnap délelőtt fél 11 órakor lesz a Hatvan-utcai gyászházból.

— **Apró telkek eladása ellen.** A városi építési bizottság ma délután Márk Endre udvari tanácsos polgármester elnöke alatt ülést tartott. A czél Géza főmérnök előterjesztésére és Márk Endre polgármester hozzászólása után, amelyben a város jól fel fogott érdekeinek szem előtt tartását hangsúlyozta, — a bizottság kimondta, hogy felhívja a városi tanácsot, keresse meg a módját annak, hogy a betétszerkesztés során művelési ágak szerint bejegyzett apró területű beltelekrészek, amelyek most már külön számmal fognak birni, a városi tanács tulajdonsága nélkül vagy tilalma ellenére külön telekként eladhatók legyenek. A sok új apró telek ugyanis nagy akadályt volna a város egészségének fejlődésének.

— **Gazdák figyelmébe.** Felhívják a 150 kat. vagy 200 magyar holdnál kisebb földbirtokkal vagy bérlettel bíró gazdákat, akik a eséplést szénfűtessel végeztetik, hogy a eséplő-szénhez való igényüket a köz-ellátási hivatalnál (Ferenc József-ut 9.) legkésőbb április 28-ig, naponként délelőtt 11—12 óra közt, annyival is inkább jelentsék be, mert későbbi jelentkezések figyelembe nem vehetőek. A polgármester helyett: dr. V á s á r y István tanácsnok.

— **Adakozás.** May Andor és neje 100 koronát adományoztak a fogságból hazatérő hadifoglyak gyámolítására. Szeremley Zsigmond hajdusoboszlói lakos 30 koronát adományozott a vak katonák javára. Fogadják a kegyes adakozók hálás köszönetem nyilvánítását. Márk Endre udvari tanácsos polgármester.

Nagy Endre dr. temetése alkalmából Kemény Géza dr. a városi rokkant-alapra korszoromegváltásként 50 koronát adományozott, ezt köszönettel nyugtázza Csapó főpénztáros.

— **Hirdetmény.** Felhívom az 1210/1818. M. E. sz. rendelet alapján folyamatban levő népszámlálásnál alkalmazott számláló biztosokat, hogy munkálataikat f. hó 21-ig feltétlenül fejezzék be és a szabályszerűen kiállított számlálólapokat f. hó 21-én délig a törvényes következmények terhe alatt szolgáltatassák be a városi lisztirodába. Dr. V á s á r y tanácsnok.

— **Aköztemető pályaművei.** A polgármesteri hivatal közli, hogy a köztemetői tervpályázat pályaművei mai naptól kezdve a városháza közgyűlési termében 14 napra közszemlélre állítottak ki, ahol az érdeklődők által díjtalanul megtekinthetők.

— **A költözködési fuvarköltiségek.** Márk Endre udvari tanácsos polgármester a kereskedelmi- és iparkamara, valamint az érdekeltek meghallgatása után ma kiadott határozatával a május 1-i költözködési fuvardíjait a következőkben állapította meg: Kétfogatu szállító (stráf) szekér földszinti lakásnál 80 korona, emeleti lakásnál 100 korona; egyfogatu szállító (stráf) szekér földszinti lakásnál 40, emeleti lakásnál 50 korona; 6 méteres butorszállító kocsik földszinttől a III. emeletig 200 korona, a III. emelettől 240 korona; 7 méteres butorszállító kocsik a földszinttől a III. emeletig 220 korona, a III. emelettől 264

korona; 8 méteres butorszállító kocsik a földszinttől a III. emeletig 240 korona, a III. emelettől 288 korona; zongoráért 20 korona. A pénzszekrény szállítása egyezkedés szerint történik.

— **Polgári iskolai magánfoglalkozások figyelmébe.** A társulati polgári fiúiskolában f. évi június havában magánvizsgálatot tevéket figyelmeztetjük, hogy kérvényeiket teljesen felszerelve, május hó 1-ig annál is inkább adják be, mert az utólag érkező kérvényeket figyelembe nem vesszük. Az igazgatóság.

— **Felhívjuk figyelmét** mai lapunkhoz GAEDICKE-BANKHÁZ Budapest, Kossuth-Lajos-utca 11. által mellékelte meghívójára. Az állami sorsjátékká lett magy. kir. osztálysorsjáték főnyereménye szerencsés esetben egy millió korona, melyhez sok nagyobb összegű nyeremény csatlakozik még.

— **A Köztisztviselők Beszerzési Csoportja közleményei.** Folyó hó 22-ikétől (hétfőtől) kezdve a délelőtti órákban a csoport irodájában hagyma kilónként 1 korona 40 fillérért, szardíni dobozonként 3 korona 20 fillérért árussítatik. Tekintettel a rendelkezésünkre álló igen csekély készletre, mindkét élelmiszer-cikk kicsiny adagokban, a jelentkezés sorrendjében osztható ki, míg a készlet tart. — Burgonya, gyümölcs, seprű az ismert feltételek mellett még mindig vásárolható.

SZÍNHÁZ

MŰSOR: VIGSZÍNHÁZ.

VASÁRNAP: Délután: **Csók szerzett vőlegény,** énekes bohózat. Este: **Favorit.** HÉTFŐ: **A férj vadászni jár,** vígjáték.

KEDD: **Ritta Sachetto és társulatának művészi táncestélye.**

SZERDA: **Ritta Sachetto és társulatának művészi táncestélye.**

CSÜTÖRTÖK: **Favorit,** operett.

PÉNTEK: **Troubadour.** Népszerű opera-előadás félhelyárral.

CSOKONAI-SZÍNHÁZ.

VASÁRNAP: Délután: **Próbaházasság.** — Este: **Obsitos.**

HÉTFŐ: **Parasztbecsület,** opera. **Verpeléti kisasszonyok,** vígjáték. A) bérlet.

KEDD: **Parasztbecsület,** opera. **Verpeléti kisasszonyok,** vígjáték. B) bérlet.

SZERDA: Délután: **Dolovai nábob leánya.** Ifjúsági előadás. — Este: **Parasztbecsület,** opera. **Verpeléti kisasszonyok,** vígjáték. C) bérlet.

CSÜTÖRTÖK: **Elnémult harangok,** szimfonia. A) bérlet.

PÉNTEK: **A férj vadászni jár,** vígjáték. B) bérlet.

Vasárnapi előadások. (A színházi iroda jelentése.) Vasárnap a Csokonai-színházban délután a Próbaházasság, énekes vígjáték, este Az obsitos, operett kerül színre. A Vigszínházban délután a Csárdáskirályné, operett, este A férj vadászni jár, piros színlapos vígjáték lesz műsoron.

Ritta Sachetto és társulata. (A színházi iroda jelentése.) Kedden és szerdán vendégszerepel a Vigszínházban Ritta Sachetto, a világhírű táncművész, társulatával. — A grandiozus művész táncestélyeiről igen nagy az érdeklődés. Jegyek előre válthatók.

A Csokonai-színház premieres hétfő estéje. (A színházi iroda jelentése.) A színház igazgatósága rendszerint akkor tűz hétfő estére premier, ha azt színházi eseménynek szánta. Ilyennek ígérkezik Than Gyula egy felvonásos vígjátékának, a Verpeléti kisasszonyoknak bemutatója, amely hétfőn este a pompás darab minden megbecsülésével zajlik le a Csokonai-színházban. A próbákat maga Heltai igazgató vezeti s a szereplők: Borosnyai Kató, Seregh Marcsa, Simkó Gizi, Sárközy Blanka, Horváth Kálmán, a leglelkesebb ambícióval készülnek erre a fehér, különösen leányok által nagy érdeklődéssel várt, emlékezetesnek ígérkező színházi estére, amelyet a Parasztbecsület, opera min-

denkinek egyformán nagyszerű élvezetet nyújtó előadása tesz teljessé. A hétfői premier-est A) bérletes. Jegyek előre válthatók.

Raskolnikow (Bűn és bűnhődés). Dosztojevski világhírű regényét mutatja be hétfőn az Uránia.

Szenzációs műsor hétfőn az Apollóban. Két nagy sláger: Az Union-klub titka, négy felvonásos bűnügy és A pokol mélyén című három felvonásos dráma kerül hétfőn a vászonra.

Három gyönyörű kép és érdekes intimitásokban gazdag szórakoztató tartalom teszi rendkívül élvezetes olvasmánnyá a Színházi Figaro új számát.



Csak a szakszerű

baromfi tenyésztés

mint fő- vagy mellékfoglalkozás legjobban bevált

Keltető gépekkel láthat el minden háztartást hússal és tojással.

Fogyasztásra kész baromfi 7-8 hét alatt.

Csonttörő gépeket, mindenféle baromfi és apróállat tenyésztési berendezést legolcsóbban vásárol a

NICKEEL és TÁRSA r.-t.-nál.

Kizárólagos vállalat szakszerű baromfi és apróállat tenyésztő telepek berendezésére.

Budapest 44 sz. V., Vilmos-császár-ut 52.

Kérje azonnal a 44. számú ár, egyezkedet.

7876-918.

Hirdetmény.

A városi tanács értesíti a lótenyésztő gazdasági közönséget, hogy Kovácsnai Kovács István m. kir. alezredes ménesikő-vásárló biztos **folyó évi május hó 3-án** a Nagyhortobágyon az állam részére egy és két éves ménesikőket vásárol. Az eladni szándékozók a csikót lehetőleg anyjával együtt vezessék elő s vigyék magukkal a bemutatandó ménesikő fedeztetési jegyét is.

Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1918. évi április hó 18-án tartott üléséből.

A Városi Tanács.

A világitási rendelet

határozatait a fényhatás csökkenése nélkül csakis

TUNGSRAM-félwattos lámpákkal

lehet betartani.

Használjon 25, 40, 60 watt fogyasztású Tungstramlámpákat.

Felhívás rézgálic beváltására.

A városi számvevői hivatal felhívja mindazon szőlőtulajdonosokat, akik annak idején igényüket rézgálicra bejelentették és arról igazolványt kaptak, hogy igazolványuk bemutatása ellenében a részükre megállapított rézgálic mennyiséget kilogrammonként 6 kor. 30 fill. lefizetése ellenében **folyó hó 22-től május hó 1-ig délelőtt 8-12 óráig** (Városháza I. em. 10.) terjedő időben váltsák ki.

Városi számvevői hivatal.

VISZKETECSÉGET, SÖMÖRT, RÜHT

a leggyorsabban elmulasztja a Dr. Flesch-féle eredeti, törvényesen védett „**SKABOFORM-BARNA ZSIR**”. Nincs szaga, nem piszkít. Mindig eredeti pecsétet Dr. Flesch-félet kérjünk. Próbátégely K 2-30, nagy tégely K 4—, családi tégely K 11—. Kapható a helybeli gyógyszerárakban vagy direct a készítőnél rendelhető: **Dr. Flesch E.** „Korona” győgyháza, Győr. Vételnél a „**SKABOFORM**” védjegyre ügyeljünk.

ornál
Telefon 962
etnek.

825—1918. képv. sz.

Hirdetmény.

A magyar országgyűlés képviselőháza elnökének 812—1918. számú leirata folytán Debrecen sz. kir. város központi választmánya nevében közhírré tesszük, hogy Láng Lajos országgyűlési képviselő elhalálozása következtében Debrecen város III. választókerületében új képviselő választás rendeltetett el.

Debrecen sz. kir. város központi választmánya a törvényes időben összeülvén, a választás napját **a f. 1918. évi április hó 30. azaz keddre tízi ki,** mely napon a választás reggeli 8 órakor veszi kezdetét.

A választás vezetésére elnökül dr. Petzko Ernő református főgimn. tanár lett megválasztva, aki egyszersmind a Varga-utcai szavazatszedő küldöttségi elnök; helyettes választási elnök Rickl Antal földbirtokos, aki egyszersmind a Kossuth-utcai szavazatszedő küldöttség elnöke; szavazatszedő küldöttség helyettes elnökök: Békés Lajos kereskedő és Pálffy Gábor fogyasztási adóhivatali vezető.

A Kossuth-utcai küldöttség jegyzője: dr. Csáthy Dezső vármegyei tiszti ügyész, a Varga-utcai küldöttség jegyzője: dr. Veres Sándor ügyvéd, helyettes jegyzőikül pedig dr. Ádor Dániel és dr. Gergely Jenő ügyvédek lettek megválasztva.

Választási helyül kitzítte a központi választmány a Kossuth-utcai választók részére a városháza kistanácsstermet; a Varga-utcai választók részére pedig a városháza közgyűlési termét.

Közhírré teszi továbbá a központi választmány, hogy az 1874:XXXIII. t.-c. V. fejezetében foglalt rendelkezések szerint:

a választásnál szavazati joggal csak azok bírnak, kik az országgyűlési képviselőválasztók 1914. évi állandó névjegyzékében Debrecen város III. választókerületéből bennfoglaltatnak s csak abban a kerületben bírnak szavazati joggal, amelyben összeírva vannak.

A szavazás nyilvánosan előszóval történik s a választói jog csak személyesen gyakorolható.

A választóknak a választásnál semmi nemű fegyverrel, vagy bittal megjelenni nem szabad. A választót a szavazásnál irányadólag utbaigazítani, vagy reá beszélni tilos. Kérdést a választókhöz csak a szavazatszedő küldöttségi elnök intézhet. Semmis a szavazat, ha nincs értelme, ha többféle képen magyarázható, vagy ha nem a képviselőjelöltek valamelyikére adatott.

Ha egy családi néven csak egy jelölt van, a szavazat azért, mert a keresztnév hibásan, vagy épen nem mondatott ki, valamint akkor sem tekintetik érvénytelennek, ha a szavazat a jelöltek egyikére kétségtelenül megállapítható.

A szavazóhelyiségben csak a szavazatszedő küldöttség tagjai, a közigazgatási tisztviselők és a jegyzők mellé rendelt irnokok, valamint az azonossági tanúk és a bizalmiférfiak és a szavazásra beszóllított választók lehetnek jelen.

A városrészenkénti különböző színű igazolójegyek — (Kossuth-utcai választók részére fehér; a Varga-utcai választók részére pedig zöld színű) —, melyek a szavazás alkalmával a választási és illetve a szavazatszedő küldöttségi elnök felhívására előmutatandók, a választóknak előre írognak kézbesíttetni; ezen igazolójegyeknek hiánya azonban a névjegyzékbe felvett választót nem akadályozza szavazata gyakorlásában, ha személyazonossága egyébként elfogadható módon igazoltatik.

Képviselőjelöltet a kerület tíz választójának együttesen kell ajánlani. Ezen ajánlat írásban adandó át a választási elnöknek, ki az általa meghatározandó helyen és időben azt a választást megelőző napon is átveheti; legkésőbb azonban ilyen ajánlat félével a választási eljárás megnyitása után adandó át a választási elnöknek.

Az ajánlattal egyidejűleg minden jelölt részére, minden szavazatszedő küldöttséghez

egy bizalmiférfi jelölendő, szabadságában áll azonban az ajánlóknak minden küldöttséghez két bizalmiférfit jelölni, ezen bizalmiférfiak pedig az 1899:XXV. t.-c. 153. §-a értelmében még egy városi lakost, mint azonossági tanut nevezhetnek meg.

Az összes azonossági tanúk a szavazatszedő küldöttség színe előtt az 1899. XV. t.-c. 153. §-ában előírt esküt tartoznak letenni.

Kelt Debrecen sz. kir. város központi választmányának 1918. évi április hó 12-én tartott üléséből.

Márk Endre,

m. kir. udv. tan. polgármester, központi választmányi elnök,

Dr. Vass Károly,

városi aljegyző, központi választmányi jegyző.

TOILETTE SZAPPAN

nem szükséges. Az aro és kezek tisztítására használja a bevált Kosmetikai szert

Toilette-Pulver-Romy, amely még a legfinomabb toilette-szappant is pótolja. Legfinomabb illatszerzve K 2 — per karton kicsinyben.

Kapható mindenütt. Legkevesebb küldés 4 tucat, netto K 67.20 franko, utánvétellel, esakis viszonteladónak.

Egyedelőrusítás E. Trau Wien, II. Schweidlgasse 13.

Magyarországra egyedelőrusítás kiadó.

A „Debreczeni Hitelbank rt.” zárszámadásai: 1916 december 31-én.

MÉRLEG: VAGYON: Pénztári készletek K 354.082.67. Pénzintézeteknél elhelyezett tőkék K 111.141.84. Váltók K 9.300.926.81. Törlesztéses és kamatozó jelzőkölesönök K 9.002.280.52. Értékpapírok K 1.101.483.30. Ingatlanok K 204.042.81. Előlegkölesönök K 60.788.96. Városi kölesön K 3.000.000.—. Adóskók: Folyószámla adóskók K 1.060.605.99. Különféle adóskók K 1.858.777.43. Óvadék adóskók K 265.337.50. — K 3.184.720.92. Felszerelések K 38.350.—. Átmeneti tételek K 38.129.41. Veszteség K 4.000.048.—. Összesen K 30.395.995.24. — TEHER: Részvénytőke K 4.000.000.—. Tartalékalap K 200.048.—. Hitelevéleti bizt. és tartalékalap K 44.470.51. Visszszámítás K 4.318.323.61. Engedm. törlesztéses és kamatozó jelzőkölesönök K 8.122.454.29. Hadikölesön előlegek K 1.246.925.59. Ingatlanokat terhelő kölesönök K 148.153.78. Fel nem vett osztalék K 416.—. Betétek K 4.370.209.59. Hitelezők: Szerződéses hitelezők K 1.046.336.40. Engedményezett városi kölesön K 3.000.000.—. Különféle hitelezők K 717.624.64. — K 4.763.961.03. Veszteségi leirási tartalékalap K 3.181.032.83. Összesen K 30.395.995.24. EREDMÉNY: VESZTESÉG: Tiszti fizetések és általános költségek K 129.881.57. Adók K 46.981.93. Kamatok K 124.126.84. Leirások: Fix leirások: Értékpapíroknál K 502.500.—. Ingatlanoknál K 80.000.—. — K 582.500.—. Veszteségi leirási tartalékszámllára: Váltótárcából K 2.412.754.86. Törleszt. és kamatozó jelz. kölesönök K 50.000.—. Folyószámla adóskókból K 682.200.64. Különféle adóskókból K 16.077.33. Óvadék adóskókból K 20.000.—. — K 3.181.032.83. — K 3.763.532.83. Összesen K 4.064.523.17. NYERESÉG: Nyereségáthozat 1915. évről K 28.303.45. Jutalékok és egyéb bevételek K 36.171.72. Veszteség K 4.000.048.—. Összesen K 4.064.523.17.

Debreczen, 1916 december 31.

Az Igazgatóság.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk

a Felügyelő-bizottság.

1917 december 31-én.

MÉRLEG-SZÁMLA: VAGYON: Pénztár K 55.174.35. Pénzintézeteknél elhelyezett tőkék K 547.223.40. Értékpapírtárca K 671.205.69. Pénzintézetű Központ üzletrész befiz. K 13.600.—. Váltótárca K 4.919.937.48. Folyószámlák K 2.609.799.32. Előlegkölesönök értékpapírookra K 3.877.—. Törlesztéses és jelzőkölesönök K 8.382.310.05. Ingatlanok K 180.805.—. Felszerelés K 38.350.—. Hátralékos kamatok K 234.157.06. Veszteség K 3.737.038.53. Összesen: 21.393.477.88. — VESZTESÉG: Részvénytőke K 4.000.000.—. Tartaléktőke K 200.104.—. Betétek K 799.722.52. Visszszámított váltók K 2.938.612.37. Hitelezők K 4.339.904.10. Engedményezett jelzőkölesönök K 8.916.502.92. Saját ingatlainkat terhelő kölesön K 122.608.52. Fel nem vett osztalék 1913 évről K 288.—. Átmeneti tételek K 75.735.45. Összesen: K 21.393.477.88. — VESZTESÉG: NYERESÉG: VESZTESÉG-SZÁMLA: VESZTESÉG: Veszteségáthozat 1916. évről K 4.000.048.—. 1917. évi folyamán lebonyolított kintlévőségeknél szenvedett veszteségek K 520.639.02. Kamatok K 496.493.54. Költségek K 109.621.75. Veszteség értékpapíroknál K 13.489.80. Veszteség követeléseken K 2.296.102.72. Összesen: K 7.436.394.83. — NYERESÉG: Veszteség leirási tartalék K 3.181.032.83. Kamatok K 496.758.47. Különféle bevételek K 21.565.—. Veszteség K 3.737.038.53. Összesen: K 7.436.394.83.

Debreczen, 1917 december 31.

Az Igazgatóság.

Megvizsgáltuk és rendben találtuk

a Felügyelő-bizottság.

Apró hirdetések.

Aranyat-ezüstöt, brilliántokat, bármiről szóló zálogleveleket (zálogcédulákat) és egyéb tárgyakat a legmagasabb árban veszek. — Meghívásra házakhoz is elmegyek, Stelner Mihály Széchenyi-u. 19. szám.

Nagy megtakarítás, ha törv. védett **„Tekla” ruhafestéket** használ. valódi anilinfesték, kímoróhált, használati utasítással, mely minden csomagov rajta van mindeki oda-haza bármilyen színe ruhát, blúzt, kendőt, harisnyát, selvmét, vásznat és akármilyen kelmét festhet. — Egyszeri próbánál mindenki meggyőződhet. Helybeli főraktár **Fleischer Mór** nagykereskedőnél **Hatvan-utca 15.**

Eladó birtok. Kisföldpi-pusztá mellett 318 magyar hold, ára holdanként 1000 korona. Értekezhetni Csapó-utca 18. Németi László mézszáronál.

Eladó Csapókert, Jánosi-ut 21. sz. kis ház. 1 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, kert és szőlővel. Értekezhetni Debreczeni Gazdák Bankjában, Kossuth-utca 17.

7804/1918.

Hirdetmény.

Debrecen sz. kir. város tanácsa közhírré teszi, hogy a város tulajdonát képező volt Lamprecht-féle hízaló (Luther-u. 5. sz. az olajút mellett) házastelek, mely áll egy 15 méter hosszú, 2 szoba, konyhát és kamarát tartalmazó eszerűfedelű téglapilethől, egy tyúk, sertés, galamb óból, 2 k. hold és 400 négyszögöl területű bekerített gazdasági udvarral együtt 1918. évi május hó 1-től 1920. évi október hó 31. napjáig terjedő időre nyilvános árverés utján utóajánlat kizárásával bérbe fog adatni.

A város székházának kistermében megtartandó nyilvános árverés határideje **f. 1918. április hó 23-ik napjának délelőtti 9 órája.**

A kikiáltási ár 800 K, az árverelmi szándékozók az árverés kezdetekor a kikiáltási ár 10%-át tartoznak bánatpénzül az árverelő bizottságnál letenni. Az árverési feltételeket a hivatalos órák alatt a városi számvevőség-nél bárki megtekintheti.

Egyben közhírré teszi, hogy a Lamprecht-féle hízalóban Luther-u. 5. sz. alatt az olajút mellett **f. évi április hó 22-én délután 3 órakor** a helyszínén nyilvános árverésen utóajánlat kizárásával eladásra kerül fenti telken levő

1. az öt fűrdőből kikerülő mintegy 8—10000 db. téglá (kikiáltási ár 100 K) felszedetlenül;

2. a laptéglaburkolatból felszedett, de el nem szállított 3—4000 db. téglá (kikiáltási ár 100 K);

3. 170 db. alacsony keményfából készült akolkerítés cölöp földbe ásva (20 K kikiáltási ár);

4. 75 db. öreg eper és akácia lábán (kikiáltási ár 1000 K) — kivéve a ház előtti fákat.

Vevő köteles a megvett anyagok árát készpénzben azonnal lefizetni s az anyagokat f. évi május hó 1-ig felszedni és elszállítani. A fel nem szedett és el nem szállított anyagok 1918 évi május 1-én a város tulajdonába mennek át.

Debreczen, 1918 április 18.

A városi tanács.